

**Assemblée générale**

Distr. générale
30 septembre 2010
Français
Original : anglais

Soixante-cinquième session

Point 124 w) de l'ordre du jour

**Coopération entre l'Organisation des Nations Unies
et les organisations régionales ou autres : coopération
entre l'Organisation des Nations Unies et la Communauté
de développement de l'Afrique australe**

**Lettre datée du 28 septembre 2010, adressée au Secrétaire
général par le Représentant permanent de la Namibie
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint, au nom de la Communauté de développement de l'Afrique australe, le texte du communiqué du Sommet des chefs d'État et de gouvernement de la SADC, marquant le trentième anniversaire de la Communauté, qui a eu lieu à Windhoek les 16 et 17 août 2010 (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 124 w) de l'ordre du jour.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Wilfried I. **Emvulu**



**Annexe à la lettre datée du 28 septembre 2010 adressée
au Secrétaire général par le Représentant permanent
de la Namibie auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Communiqué du trentième Sommet des chefs d'État
et de gouvernement de la Communauté de développement
de l'Afrique australe, marquant le trentième anniversaire
de la Communauté**

1. Le Sommet des chefs d'État et de gouvernement de la Communauté de l'Afrique australe (SADC) s'est tenu les 16 et 17 août 2010 à Windhoek (République de Namibie).
2. Le Sommet a été officiellement ouvert par S. E. le Président de la SADC, M. Joseph Kabila Kabange, de la République démocratique du Congo (RDC).
3. Le Sommet a élu S. E. M. Hifikepunye Pohamba, Président de la République de Namibie, et M. Jose Eduardo dos Santos, Président de l'Angola à la présidence et à la vice-présidence de la SADC, respectivement.
4. Le Sommet a également élu S. E. M. Rupiah Bwezani Banda, Président de la Zambie et S. E. M. Jacob Gedleyihlekisa Zuma, Président de l'Afrique du Sud à la présidence et à la vice-présidence de l'Organe de coopération en matière de politique, de défense et de sécurité de la SADC, respectivement.
5. Étaient présents au Sommet les chefs d'État et de gouvernement des pays suivants :
 - S. E. M. Jacob Gedleyihlekisa Zuma, Président de la République d'Afrique du Sud;
 - S. E. le général Seretse Khama Ian Khama, Président de la République du Botswana;
 - S. E. M. Joseph Kabila Kabange, Président de la République démocratique du Congo;
 - S. E. M. Pakalitha B. Mosisili, Premier Ministre du Royaume du Lesotho;
 - S. E. professeur Bingu wa Mutharika, Président de la République du Malawi;
 - S. E. le docteur Navinchandra Ramgoolan, GCSK, FRCP, Premier Ministre de la République de Maurice;
 - S. E. M. Armando Emilio Guebuza, Président de la République du Mozambique;
 - S. E. M. Hifikepunye Pohamba, Président de la République de Namibie;
 - S. M. le Roi Mswati III, du Royaume du Swaziland;
 - S. E. M. Rupiah Bwezani Banda, Président de la République de Zambie;
 - S. E. M. Robert Mugabe, Président de la République du Zimbabwe;
 - S. E. M. da Piedade Fernando Dias do Santos, Vice-Président de la République d'Angola;

- S. E. M. Dany Foure, Vice-Président de la République des Seychelles;
 - S. E. M. Amani Abeid Karume, Président de Zanzibar de la République-Unie de Tanzanie.
6. Étaient également présents les anciens chefs d'État et de gouvernement des États membres de la SADC :
- S. E. Sir Ketumile Masire, ancien Président de la République du Botswana;
 - S. E. M. Joaquim Alberto Chissano, ancien Président de la République du Mozambique;
 - S. E. le docteur Sam Shafishuna Nujoma, Président fondateur et Père de la nation namibienne;
 - S. E. M. Kenneth David Kaunda, Président fondateur de la République de la Zambie.
7. Les organisations suivantes étaient représentées au Sommet : la Banque africaine de développement, le Marché commun de l'Afrique orientale et australe (COMESA), la Communauté est-africaine (EAC), la Commission économique des Nations Unies pour l'Afrique et l'Union douanière de l'Afrique australe et le Forum parlementaire de la SADC.
8. M. Hifikepunye Pohamba, Président de la République de la Namibie et hôte du Sommet du trentième anniversaire de la SADC, a souhaité la bienvenue en République de Namibie à tous les chefs d'État et de gouvernement et à tous les délégués. Il a salué les anciens chefs d'État et de gouvernement de la SADC pour leur vision et leur dévouement et les a félicités pour avoir jeté des bases solides pour le développement de la SADC.
9. Le Président de l'Union africaine, S. E. le Professeur Ngwazi Bingu wa Mutharika, Président de la République du Malawi, a également pris la parole au Sommet. Il a souligné la nécessité pour la région de parvenir à la sécurité alimentaire, qui constitue la base d'une croissance économique durable. Il a également lancé un appel aux dirigeants de l'Afrique australe afin qu'ils renforcent l'application de la science et de la technologie dans la région pour traiter les questions relatives au changement climatique, à l'énergie et au développement des infrastructures. Il a en outre exhorté les États membres à prêter attention aux programmes de sécurité de la maternité afin de réduire de façon significative la mortalité chez les mères, les nourrissons et les enfants au plus tard en 2015.
10. Dans son discours de passation de pouvoirs, S. E. M. Joseph Kabila Kabange, Président sortant de la SADC, a rendu hommage, entre autres, aux pères fondateurs de la SADC, aux États de première ligne et aux dirigeants visionnaires panafricains. Il a mis en exergue les réalisations obtenues par la SADC lors des 30 dernières années, notamment le développement des infrastructures et le lancement de la zone de libre-échange de la SADC.
11. Prononçant un discours d'acceptation, S. E. le Président Hifikepunye Pohamba a remercié le Président sortant de la manière compétente dont il a dirigé la SADC pendant son mandat. Il s'est engagé à renforcer davantage la coopération entre les États membres de la SADC afin d'augmenter la capacité de la région de relever les défis communs.

12. M. Tomaz Augusto Salomão, Secrétaire exécutif de la SADC, a souligné les progrès réalisés lors de l'année précédente dans la mise en œuvre du programme d'intégration et de développement régional. Il a noté que la région ne s'était pas encore relevée de la crise économique mondiale et a tracé les grandes lignes des mesures stratégiques qui permettraient à la région d'être à l'abri de futures crises économiques.

13. Le Sommet a félicité la République d'Angola et la République d'Afrique du Sud d'avoir accueilli avec succès la Coupe africaine des nations et la Coupe du monde de la FIFA, respectivement.

14. Prenant connaissance d'un rapport présenté par le Président de l'Organe de coopération en matière de politique, défense et sécurité, S. E. Armando Emilio Guebuzza, le Sommet a noté que la région continue de consolider la démocratie, la paix et la sécurité. À cet égard, il a fait observer la façon paisible et ordonnée dont les peuples du Botswana, de Maurice et de la Namibie ont exercé leurs droits démocratiques lorsqu'ils ont participé aux scrutins présidentiels et parlementaires tenus dans leurs pays respectifs. Il a noté que ces processus électoraux ont été considérés libres, justes, transparents et crédibles.

15. Le Sommet a pris note des efforts entrepris dans la recherche de solutions politiques durables au Royaume du Lesotho, en République de Madagascar et en République du Zimbabwe.

16. Examinant la situation au Lesotho, le Sommet a félicité les parties prenantes pour leur engagement en faveur du dialogue postélectoral et du rôle joué par le Conseil des Églises chrétiennes du Lesotho et par l'équipe de facilitation dans la médiation du dialogue postélectoral au Lesotho. Il a également exhorté les parties prenantes au Lesotho à œuvrer d'urgence de concert à la finalisation du projet de loi portant amendement de la loi électorale.

17. Se penchant sur les problèmes à Madagascar, le Sommet a félicité le Président Chissano, Médiateur de la SADC dans le dialogue malgache, pour les efforts qu'il entreprend afin de rétablir la normalité constitutionnelle dans le pays. Le Sommet a approuvé ce qui suit :

- Que la SADC, l'Union africaine et la communauté internationale en général prêtent leur soutien politique et technique au processus du dialogue intermalgache;
- Que le Médiateur de la SADC continue de suivre étroitement la situation, mette à disposition son appui et ses services de facilitation aux Malgaches selon que cela sera approprié, et fasse régulièrement rapport à la SADC et à l'Union africaine sur les développements survenant à Madagascar;
- Que le processus observe les principes clefs de neutralité, de consensus, de crédibilité et d'inclusivité;
- Que soit établi à Madagascar un bureau de liaison de la SADC, destiné à appuyer le processus du dialogue dans le pays;
- Que soient maintenues les sanctions contre la République de Madagascar jusqu'au retour du pays à la normalité constitutionnelle.

18. En ce qui concerne le Zimbabwe, le Sommet a :

- Félicité S. E. Jacob Zuma, Président de l’Afrique du Sud et Facilitateur du dialogue politique au Zimbabwe pour ses efforts de facilitation en faveur de la mise en œuvre de l’Accord politique global;
- Félicité les parties prenantes de leurs efforts en faveur de la mise en œuvre de l’Accord politique global;
- Exhorté les parties prenantes au Zimbabwe à maintenir leur engagement en faveur de la mise en œuvre de l’Accord politique global;
- Réitéré l’appel lancé à la communauté internationale pour qu’elle lève toutes les formes de sanctions qui sont imposées au Zimbabwe eu égard aux progrès considérables accomplis dans la mise en œuvre de l’Accord politique global;
- Chargé le Président de la SADC d’engager, avec le concours du Président de l’Organe et le Facilitateur du dialogue politique au Zimbabwe, les discussions avec la communauté internationale sur la question des sanctions contre le Zimbabwe.

19. Prenant note des menaces économiques et sécuritaires que pose la piraterie dans les eaux côtières des États membres de la SADC, en particulier, Maurice, les Seychelles et la République-Unie de Tanzanie, le Sommet a chargé le Secrétariat de dépêcher une équipe d’experts techniques afin d’établir l’ampleur du problème et de recommander les mesures appropriées à prendre à cet égard.

20. Prenant connaissance d’un rapport soumis par le Groupe de travail ministériel sur l’intégration régionale, le Sommet a noté que celui-ci a adopté un programme de travail complet, assorti d’actions concrètes et de calendriers précis dans le but de consolider la zone de libre-échange de la SADC.

21. Le Sommet a réaffirmé son engagement en faveur d’une union douanière de la SADC et a entériné la décision du Groupe de travail de nommer un groupe d’experts de haut niveau. Ce dernier aura pour mandat principal de consolider et d’affiner le travail technique exécuté jusqu’à présent afin de parvenir à une entente et à une compréhension commune sur les paramètres, les points de référence, les calendriers d’exécution, le modèle d’union douanière et les modalités de sa mise en œuvre. Un rapport sur la question sera soumis au Groupe de travail avant décembre 2011.

22. Le Sommet a pris note des préparatifs de la création de la zone de libre-échange tripartite COMESA-EAC-SADC. Il a également noté que la SADC accueillera les prochaines réunions du Conseil et du Sommet tripartite. À cette fin, il a chargé le Président du Conseil et le Secrétaire exécutif de consulter les États membres à propos des dates et du lieu des réunions du Conseil et du Sommet tripartite COMESA-EAC-SADC.

23. Le Sommet a passé en revue la situation socioéconomique dans la région, en abordant particulièrement l’impact de la crise économique mondiale sur la région, la sécurité alimentaire, le changement climatique, le VIH et le sida, ainsi que le genre et le développement.

24. Le Sommet a pris note des effets socioéconomiques négatifs de la crise économique mondiale sur la région et a insisté sur la nécessité de tenir compte des divers facteurs et acteurs tels que les économies émergentes et les milieux d’affaires dans la détermination de mesures correctives. À cet égard, le Sommet a chargé le

Secrétariat de la SADC de convoquer, de concert avec le Président de la SADC, un Sommet extraordinaire sur le développement économique.

25. Concernant la situation de la sécurité alimentaire dans la région, le Sommet a noté qu'elle s'était en général améliorée. À cet égard, il a noté que la région avait enregistré une hausse générale de la production alimentaire au cours de l'année commerciale, des excédents céréaliers étant réalisés en Afrique du Sud, au Malawi, au Mozambique et en Zambie. Il a noté que, si la production et les disponibilités alimentaires ont augmenté dans la région, par contre, l'accès à l'alimentation et la malnutrition au niveau des ménages demeurent un défi.

26. Le Sommet a exhorté les États membres à accélérer la mise en œuvre de la Déclaration de Dar es-Salaam sur l'agriculture et la sécurité alimentaire et à appuyer l'initiative du panier alimentaire africain, qui vise à permettre au continent africain d'assurer son autosuffisance alimentaire dans les cinq prochaines années. À cet égard, le Sommet a chargé le Secrétariat d'explorer les moyens à emprunter par la SADC pour accéder aux ressources émanant de l'Initiative de L'Aquila sur la sécurité alimentaire à laquelle le Groupe des Huit a promis de consacrer un montant de 22 milliards de dollars.

27. Le Sommet a réitéré l'appui de la SADC à la position africaine commune de négociation sur le régime du changement climatique mondial après l'expiration du Protocole de Kyoto en 2012. Le Sommet a noté que cette question serait débattue à la seizième session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur le changement climatique, prévue à Cancun (Mexique) du 29 novembre au 10 décembre 2010.

28. Le Sommet a pris note des progrès réalisés dans la mise en œuvre de la Déclaration de Maseru sur la lutte contre le VIH et le sida, en particulier en ce qui concerne la prévention de la transmission du VIH de la mère à l'enfant et l'utilisation de la thérapie antirétrovirale. Afin de réaliser les objectifs relatifs à l'accès universel et d'atténuer l'impact du VIH et du sida sur le développement socioéconomique et l'intégration régionale, il a exhorté les États membres à multiplier leurs efforts en vue de mettre en œuvre la Déclaration de Maseru sur la lutte contre le VIH et le sida. Il a également exhorté les États membres et la communauté internationale à appuyer la reconstitution des ressources du Fonds mondial de lutte contre le VIH/sida, la tuberculose et le paludisme.

29. Le Sommet a pris note des progrès réalisés dans la poursuite de l'objectif de 50 % de représentation féminine aux postes politiques et décisionnels à tous les niveaux, conformément à la décision prise en ce sens en 2005. Il a noté que la situation générale variait d'un État membre à l'autre, certains États membres enregistrant une amélioration alors que d'autres étaient en régression, et a exhorté les États membres à ratifier et mettre en œuvre le Protocole de la SADC sur le genre et le développement.

30. Le Sommet a exhorté les États membres à réduire de façon significative la mortalité chez les mères, les nourrissons et les enfants, conformément aux engagements pris dans le cadre des objectifs du Millénaire pour le développement.

31. Le Sommet a entériné la décision du Conseil sur la création de l'Observatoire régional de la pauvreté, qui facilitera la mise en œuvre de la Déclaration de la SADC sur l'éradication de la pauvreté et le développement durable.

32. Le Sommet a décidé qu'un examen du rôle, des fonctions et du montant du Tribunal de la SADC sera entrepris et achevé dans un délai de six mois.

33. Le Sommet a célébré le trentième anniversaire de la SADC. En la circonstance, des vœux ont été prononcés au nom de tous les chefs d'État et de gouvernement de la SADC par S. E. le Vice-Président Fernando Dias dos Santos, S. E. Kenneth Kaunda et S. E. le Président Robert Gabriel Mugabe.

34. Le Sommet a conféré la Médaille Sir Seretse Khama de la SADC aux hautes personnalités de la région de la SADC dont les noms suivent :

- a) S. E. Kenneth David Kaunda, ancien Président de la République de Zambie;
- b) S. E. Sam Nujoma, ancien Président de la République de Namibie;
- c) S. E. le général Hashim Mbita, Ambassadeur de la République-Unie de Tanzanie.

35. Le Sommet a nommé M^{me} Emilie Ayaza Mushobekwa, Secrétaire exécutive adjointe de la SADC, chargée des finances et de l'administration, M^{me} Mushobekwa a prêté serment devant S. E. le juge Ariranga G. Pillay, Président du Tribunal de la SADC.

36. Le Sommet a pris connaissance également de la Déclaration de Windhoek émanant du Sommet des premières dames de la région de la SADC 2010 qui soulignait l'importance de l'autonomisation économique des femmes en tant que stratégies de réduction de la pauvreté.

37. Le Sommet a exprimé son appréciation à l'endroit du Gouvernement et du peuple de la République de Namibie pour l'hospitalité chaleureuse réservée à tous les délégués et les dispositions prises à leur égard, qui ont contribué au succès du Sommet.

38. Présentant une motion de remerciements, S. E. Fernando Dias dos Santos, Vice-Président de la République d'Angola a, au nom de S. E. Jose dos Santos, invité tous les chefs d'État et de gouvernement en République d'Angola pour le prochain Sommet.

Windhoek
Le 17 août 2010